

MEMORANDUM VAN OVEREENSTEMMING TUSSEN DE REGERING VAN DE VOLKSREPUBLIC CHINA EN DE REGERING VAN NEDERLAND INZAKE POLITIESAMENWERKING OP HET TERREIN VAN CRIMINALITEITSBESTRIJDING

De Regering van de Volksrepubliek China en de Regering van Nederland (hierna te noemen “Deelnemers”);

Geleid door de wens de vriendschappelijke betrekkingen tussen beide landen te bestendigen en te ontwikkelen;

De grondbeginselen van het internationale recht eerbiedigend;

Op basis van wederzijds respect voor de soevereiniteit en gelijke wederzijdse voordelen;

Erkennend de eerbiediging en bescherming van de mensenrechten;

Geleid door de wens de politiesamenwerking op het gebied van criminaliteitsbestrijding te versterken;

Zijn het volgende overeengekomen:

Paragraaf 1

In overeenstemming met de wetgeving van hun onderscheiden landen en met de relevante internationale verdragen zullen de Deelnemers via de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van dit Memorandum van Overeenstemming (hierna te noemen “de Bevoegde Autoriteiten”) samenwerken ten behoeve van de voorkoming en bestrijding van de volgende misdrijven:

1. illegale handel in verdovende middelen en psychotrope stoffen, alsmede precursor chemicaliën;
2. financiële en andere economische misdrijven, daaronder begrepen witwassen van geld, fraude, vervalsing van valuta en verhandelbare effecten;
3. illegale handel in vuurwapens, munitie, explosieven, nucleair materiaal en ander radioactief materiaal;

4. misdrijven die verband houden met mensensmokkel en mensenhandel;
5. vervalsing van paspoorten, visa en andere legitimatiebewijzen;
6. computercriminaliteit;
7. overige grensoverschrijdende misdrijven.

Indien verdachten van bovengenoemde misdrijven na het plegen van een misdrijf hun toevlucht nemen tot het land van de andere Deelnemer, verleent deze op verzoek van de eerste Deelnemer op basis van relevante verdragen actief bijstand en medewerking bij het onderzoek naar en het vaststellen van de verdachten, met bekendmaking van de identiteit, gegevens over de zaak en bewijsmateriaal. Informatie die betrekking heeft op natuurlijke personen, met uitzondering van *police-to-police*-informatie, kan slechts worden verkregen via een verzoek om wederzijdse rechtshulp.

Paragraaf 2

1. In overeenstemming met de wetgeving van hun onderscheiden landen wisselen de Bevoegde Autoriteiten informatie uit over:
 1. de in artikel 1 van dit Memorandum genoemde misdrijven;
 2. strategische misdaadanalyse.
2. Informatie, kennis en expertise worden uitgewisseld op het gebied van:
 1. wetgeving inzake voorkoming en bestrijding van misdrijven;
 2. onderzoek met betrekking tot politiemethoden en -technieken ter voorkoming en bestrijding van misdrijven;
 3. de bevoegdheden, training en opleiding van de politie met betrekking tot de voorkoming en bestrijding van misdrijven; en
 4. onderdanen van een van de Deelnemers die misdrijven begaan of wier rechten zijn geschonden op het grondgebied van het andere land.

Paragraaf 3

De op grond van dit Memorandum verschaft informatie wordt uitsluitend verschaft voor gebruik door de politie en uitsluitend voor het doel waarvoor zij wordt verstrekt. Voor gebruik van de ontvangen informatie voor andere doeleinden, zoals ten behoeve van de vervolging, is de voorafgaande toestemming vereist van de desbetreffende autoriteiten van de Deelnemer die haar verschaft. Deze toestemming wordt verleend in overeenstemming met de nationale wetgeving en de desbetreffende internationale verdragen.

Indien een Deelnemer verzoekt om vertrouwelijke behandeling van de informatie en stukken die hij verschaft, neemt de andere Deelnemer alle nodige maatregelen om daaraan te voldoen.

Paragraaf 4

Verzoeken om informatie kunnen geheel of gedeeltelijk worden geweigerd indien de aangezochte Deelnemer meent dat uitvoering van het verzoek in strijd zou zijn met zijn soevereiniteit, nationale veiligheid of het openbaar belang of in strijd zou zijn met zijn nationale wetgeving of internationale verplichtingen.

De verzoekende Deelnemer wordt onverwijld in kennis gesteld van de volledige of gedeeltelijke afwijzing van de uitvoering van het verzoek door de andere Deelnemer.

Paragraaf 5

De Deelnemers stellen gezamenlijk doeltreffende maatregelen op voor de implementatie van dit Memorandum:

1. De Deelnemers wijzen elk een nationaal contactpunt aan voor de coördinatie van de uitwisseling van de in artikel 2 bedoelde informatie. De afdeling Internationale Samenwerking van het ministerie van Openbare Veiligheid treedt op als het nationale contactpunt voor China en het kantoor van de

politie liaison officer, verbonden aan de ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden te Beijing is toegewezen, treedt op als nationaal contactpunt voor Nederland.

2. De details, tijdstippen en wijzen van implementatie van dit Memorandum kunnen tussen beide Partijen worden besproken en overeengekomen. Beide Partijen hanteren het Engels als werktal.
3. Beide Partijen kunnen te allen tijde bijeenkomsten van deskundigen organiseren.
4. De Deelnemers komen eens per twee jaar beurtelings in Beijing en Den Haag bijeen teneinde de implementatie van dit Memorandum te evalueren en plannen voor toekomstige politiesamenwerking te bespreken.

Paragraaf 6

De kosten van de in overeenstemming met artikel 5, derde en vierde lid, van dit Memorandum uitgewisselde delegaties worden gedragen door de zendende Deelnemer, tenzij vooraf anders is vastgesteld door de Deelnemers.

Paragraaf 7

Dit Memorandum kan met wederzijds goedvinden van de Deelnemers worden gewijzigd en aangevuld.

Paragraaf 8

Dit Memorandum is van kracht vanaf de datum van ondertekening en kan door elke Deelnemer worden beëindigd door daar drie maanden vooraf kennisgeving van te doen aan de andere Deelnemer.

Dit Memorandum wordt in tweevoud ondertekend te Beijing, China op 19 november 2009 in de Chinese, de Nederlandse en de Engelse taal. Alle teksten zijn gelijkelijk authentiek. In geval van verschillen is de Engelse tekst doorslaggevend.

Voor de Regering van Nederland,

Voor de Regering van de
Volksrepubliek China,